



Hoërskool Suid-Natal High School

Tel: 039 682 2212 / 039 682 1173
Fax: 086 274 7651
Koshuis/Hostel: 039 682 2212
e-pos/email: suidies@suidnatal.co.za

Privaatsak X828
Private Bag X828
PORT SHEPSTONE
4240

Skoolhoof: principal@suidnatal.co.za
Adjunkhoof: deputy@suidnatal.co.za
Administrasie: admindb@suidnatal.co.za
Finansies: finance@suidnatal.co.za

Geagte Ouers/Voogde Dear Parents/Guardians

In ooreenstemming met die besluit wat op die Algemene Jaarvergadering geneem is, beloof die koshuisfooie vir **2025** as volg:

In accordance with the decision made at the Annual General Meeting, the hostel fees for **2025** are as follows:

- Die koshuisfooie per jaar sal R32 000 per kind wees. /
The hostel fees per year will be R32 000 per child.
- Daar sal sekere naweke wees waar koshuisleerders oor naweke die geleentheid sal kry om in te bly teen 'n koste van R130 vir 'n Vrydagaand en R280 vir 'n volle naweek. /
There will be certain weekends where learners will have the opportunity to stay in during weekends at a cost of R130 for a Friday night and R280 for a full weekend.
- Die leerders wat gebruik maak van die Kokstad-vervoer sal 'n koste van R500 per naweek betaal. /
Learners who make use of the Kokstad transport will pay an amount of R500 per weekend.
- Die volgende pendelbusdienste is ook beskikbaar op die internet: "MARGATE MINI COACHES" en "SOUTHERNSHUTTLE". /
The following coach services are also available on the internet: "MARGATE MINI COACHES" and "SOUTHERNSHUTTLE".
- Daar word ook aanbeveel dat die leerders op 'n mediese fonds is. Indien nie, is die "MARSH" pakket beskikbaar by die finansiële kantoor by die skool. /
It is recommended that the learners are on a medical aid fund. If not, the "MARSH" package is available from the finance office at school.

Aangeheg is die aansoekvorme vir Hoërskool Suid-Natal se koshuisverblyf. /

Attached are the application forms for Suid-Natal High Schools' hostel accommodation.

J.J. HERBST: SKOOLHOOF

[illegible]

B. OUER/VOOG SE BESONDERHEDE – PARTICULARS OF PARENT/GUARDIAN

	VADER / FATHER VOOG / GUARDIAN	MOEDER / MOTHER VOOG / GUARDIAN
VAN / SURNAME:		
NAAM / NAME:		
ID NR / ID NO:		
BEROEP / OCCUPATION:		
POSADRES / POSTAL ADDRESS:		
	POSKODE/POSTAL CODE: _____	POSKODE/POSTAL CODE: _____
STRAATADRES / STREET ADDRESS:		
	POSKODE/POSTAL CODE: _____	POSKODE/POSTAL CODE: _____
TELEFOON WERK / TELEPHONE WORK:		
TELEFOON HUIS / TELEPHONE HOME:		
SELFOONNOMMER / CELL NUMBER:		
FAKSNOMMER / FAX NUMBER:		
E-POS / EMAIL:		
MEDIESEFONDS NAAM / MEDICAL AID NAME:		
MEDIESEFONDS NR / MEDICAL AID NO:		
HOOFLID / MAIN MEMBER:		

- **HEG ASSEBLIEF 'N AFSKRIF VAN MEDIESEFONDS KAART EN HOOFLID SE ID AAN DIE AANSOEK /
PLEASE ATTACH A COPY OF MEDICAL AID CARD AND MAIN MEMBER'S ID TO THE
APPLICATION.**
- **HEG ASSEBLIEF 'N AFSKRIF VAN ALBEI OUERS SE ID DOKUMENTE AAN.
PLEASE ATTACH A COPY OF BOTH PARENTS' ID DOCUMENTS**
- **HEG LEERDERS SE MEES ONLANGSTE RAPORT AAN.
ATTACH LEARNERS' MOST RECENT REPORT.**

- **PERSOON VERANTWOORDELIK VIR BETALING VAN KOSHUIS REKENING /**
- **PERSON RESPONSIBLE FOR THE PAYMENT OF THE HOSTEL ACCOUNT:** _____

- **EPOSADRES WAARHEEN REKENING GESTUUR KAN WORD/**
- **E-MAIL ADDRESS TO WHICH ACCOUNT CAN BE SENT:**

**C. TOESTEMMING WORD VIR DIE VOLGENDE VERLEEN /
PERMISSION IS GRANTED FOR THE THE FOLLOWING:**

- 1.** Die volgende persone mag onder GEEN OMSTANDIGHEDE met my kind kontak hê nie /
The following people may under NO CIRCUMSTANCES have any contact with my child:

1.1 _____

1.2 _____

1.3 _____

- 2.** Die volgende persone HET TOESTEMMING om my kind uit die koshuis te neem /
The following people HAVE PERMISSION to fetch my child from the hostel.

2.1 _____

2.2 _____

2.3 _____

- 3.** My kind mag na goeddunke van die Superintendent van Koshuis aan die volgende aktiwiteite deelneem /
My child, at the discretion of the Hostel's Superintendent, may participate in the following activities:

▶ BUITEMUURSE SKOOLAKTIWITEITE / EXTRA MURAL SCHOOL ACTIVITIES	JA/YES	☐	NEE/NO	☐
▶ DORP TOE GAAN / GOING TO TOWN	JA/YES	☐	NEE/NO	☐
▶ KOSHUISUITSTAPPIES / HOSTEL EXCURSIONS	JA/YES	☐	NEE/NO	☐
▶ VERVOERDIENSTE / TRANSPORTATION SERVICES	JA/YES	☐	NEE/NO	☐
▶ MAKING USE OF THE SCHOOL SWIMMINGPOOL/ DIE GEBRUIK MAAK VAN SKOOLSWEMBAD	JA/YES	☐	NEE/NO	☐

D. VERKLARING DEUR OUER / DECLARATION BY PARENT:

Ek _____ (volle naam van ouer/voog)
I _____ (full name of parent/guardian)
die ouer van _____ (naam van leerder)
parent of _____ (name of learner)
verklaar hiermee dat / hereby declare that:

1. Die inligting verstrek in hierdie aansoekvorm waar en juis is.
The information furnished in this application is true and correct.
 2. Ek die losiesgeld van my kind/pleegkind per kwartaal vooruit sal betaal.
I will pay the hostel fees of my child/ward per term in advance.
 3. Ek die kostes sal dra ten opsigte van skade of verlies van koshuis- en of persoonlike eiendom wat deur my kind/pleegkind veroorsaak word.
I shall bear the cost of any damages or losses to hostel or personal property caused by my child/ward.
 4. Ek toestem dat die Superintendent van Koshuise of haar gemagtigde in *loco parentis* mag optree in die geval van siekte, besering of ongeluk waarin my kind/pleegkind moontlik betrokke mag wees.
I agree that the Superintendent of the Hostel or her delegated personel may act as *loco parentis* in case of illness, injury or accident in which my child may be involved.
 5. Ek die koshuisreëls onderskryf en ek toestem dat sou my kind/pleegkind die gedragkode van die koshuis oortree, daarvolgens die Dissiplinêre Kode van die Skool en Koshuis van Hoërskool Suid-Natal opgetree mag word.
I support the hostel rules and I authorise action in terms of the Disciplinary Code of the Hostel and School of Suid-Natal High School should my child/ward be guilty of contravention of the hostel's code of conduct.
 6. Ek die bekamping van die gebruik van dwelms, diefstal en pornografie steun en gevolglik toestemming gee dat:
 - 6.1 'n "Body en bag search" deur die personeel van Hoërskool Suid-Natal Koshuis OF die SA Polisie diens gedoen mag word.
 - 6.2 'n Urinetoets vir die gebruik van dwelms gedoen mag word.
 - 6.3 'n Leerder met enige bewyse op 'n selfoon kan gevra word om deursoek te word.
- I fully support the combating of drug abuse and theft and therefore give permission that:
- 6.1 A "body and bag search" be performed by the Hostel Staff of Suid-Natal High School OR the SA Police Services.
 - 6.2 A urine test be done to determine the use of drugs.
 - 6.3 A learner with any evidence on a mobile phone may be asked to be searched.

HANTEKENING VAN OUER /
SIGNATURE OF PARENT

DATUM /
DATE